

4 pagini 1 leu

Vineri, 2 Februarie 1940

Proprietar și director răspunzător:
CONST. I. ȘTEFĂNESCU

Redactoare-șefă:
FLORICA CIURA-ȘTEFĂNESCU

Administrator general: MIHAIL R. CRISTESCU

REDAȚII ȘI ADMINISTRAȚII:
Timișoara: Str. Eug. de Savoya colț
cu Str. Em. Ungureanu, 16, la Tipog-
rafia Coop. „Națională”
Arad: Str. Cornel Popescu No. 26.

Ecoul

PROBLEMELE ARDEALULUI

Conferința ministerială dela Cluj a inaugurat una dintre metodele cele mai practice în studierea și soluționarea problemelor locale. Timp de câteva ore, președintele Consiliului și ceilalți miniștri de resort, au ascultat cu răbdare și atenție din gura celor mai autentici reprezentanți ai intereselor obștești, nevoile și dezideratele diferitelor ținuturi ale provinciei de peste munți. N'a fost nevoie nici de memorii interminabile, nici de teorii savante în formularea acestor necesități. Guvernul s'a sesizat din expuneri scurte, și clare, iar unele măsuri de îndreptare s'au luat imediat, pe loc. Altele cari vor trebui să se ia în viitor, vor găsi de legare — după cum a anunțat d. consilier regal Gheorghe Tătărescu — în primul consiliu de miniștri.

Metoda a impresionat profund lumea ardelenescă. Voința de a înfrunța fără nici o vorbă de prișos, s'a manifestat într-o formă evidentă și plină de rară sollicitudină. Interesul față de nevoile și realitățile Ardealului, s'a dovedit în chipul cel mai pozitiv a sta pe primul plan al preocupărilor de stat. Dorința de a simplifica și a da soluției un imediat efect constructiv, a fost reținută multumitor de unanimitatea celor prezenți la consfătuirea gospodărească din Cluj.

Dar, această conferință a mai fost utilă și din alt punct de vedere. Adeseori s'a șoptit, că în Ardeal există grave și tulburătoare probleme locale. Ori, guvernul a oferit un bun prilej, de a se vorbi deschis și răspicat despre toate necazurile. Oamenii cel mai com-

petenți, în măsură a cunoaște realitățile în toată competența lor, au fost chemați la Cluj, și rugați să înfățișeze stările de lucruri în cea mai deplină lumină a adevărului.

Și s'a văzut, că acele faimoase probleme ardelenesc, nu sunt nici grave, nici turburătoare. Sunt numai nevoi locale firești, isvorite din aspectele inerente ale vieții și din unele împrejurări de o natură generală, independente de voința națională și de actele guvernului.

Toate aparțin mai mult domeniului de organizare și pot fi ușor deslegate pe cale administrativă. Cea mai apăsătoare expusă a fost aprovizionarea satelor prin cooperatie. Ea nu are nici macar caracterul unei probleme, fiindcă guvernul a luat de mult măsuri, ca o serie de produse, de prima necesitate, să ajungă în mâinile țăranilor cât mai ușor și cu prețuri cât mai eștine.

Dacă e vorba să desprindem semnificația consfătuirii dela Cluj, apoi ea ni se prezintă cu totul de altă natură. Disciplina patriotică a Ardealului s'a arătat grupată ca un zid în jurul Tronului și guvernului, iar conștiința, că ființa statului se află mai presus de micile necazuri trecătoare, s'a exprimat atât de masiv, încât întrunirea dela Cluj se înscrie și ea printre minunatele acte ale istoriei românești.

Problemele Ardealului se reduc astăzi la una singură: apărarea unității statului.

Crucișătorul britanic „Ajax” s'a reîntors în Anglia

Entuziasta primire a echipajului la Plymouth

LONRA, 31 (Rador) — Crucișătorul „Ajax”, cunoscutul invincibil din lupta dela Montevideo, contra crucișătorului corsar german „Graf von Spee”, a sosit, Miercuri, în portul Plymouth.

Consiliul amiralității britanice a adresat echipajului o telegramă

de bun venit și felicitări, pentru faptul că vasul s'a reîntors teafăr, după ce a rămas doi ani pe mare, în serviciu, încheindu-și superioara sa activitate printr-o acțiune strălucită împotriva inamicului.

Populația a făcut o primire entuziastă echipajului erou.

„Discursul dlui Hitler a fost discursul unui om care știe că a pierdut partida”

Comentariile ziarelor franceze și engleze

PARIS, 31 (Rador). — Presa franceză comentează discursurile dlui Daladier și Hitler.

„Le Petit Parisien” arată că discursul dlui Daladier a fost primit cu elogii la Washington, Roma, Bruxelles și alte capitale neutre.

„L'Excelsior” scrie că discursul dlui Daladier arată voința aliaților de a face față războiului total în viitor.

„Le Petit Parisien” explică violența discursului dlui Hi-

ler, prin iritarea provocată de blocus.

„Le Journal” relevă că discursul dlui Hitler a fost discursul unui om care știe că a pierdut partida.

LONDRA, 31 (Rador). — Ziarele engleze analizează discursul dlui Hitler și declară că nu a adus nici un element nou.

„Times” scoate un relief că

d. Hitler a spus că lumea nu a înțeles Germania și că aliații au impus războiul, dar a omis să explice de ce aliații nu au atacat înainte ca Germania să fie înarmată.

„Daily Sketch” scrie că discursul dlui Hitler e lipsit de interes.

„Daily Telegraph” reamintește asigurările date și călca-te de Germania și arată situația de azi a austriacilor, cehilor și polonezilor.

Restricții în exportul suedez

PARIS, 31 (Est-Radio). — După informație din Stockholm, guvernul suedez a interzis să se exporte skiuri, bețe de ski, precum și alte accesorii. Scopul acestor materiale e supus unei autorizații speciale. Măsura s'a dovedit necesară din cauza numărului uriaș de skiuri pe care se adună în țările scandinave și Finlandei. Deasemenea guvernul a decis să restrângă exportul.

Războiul și cetatea universitară din Paris

PARIS, 31 (Est-Radio). — Din anul 1919 cămine franceze sau străine adăposteau peste 8000 de studenți, un singăr pavilion a rămas deschis: cel al provinciei lor unde sunt adunați cei 200 de studenți care au mai rămas. La căminul belgian, la căminul argentinian și la tundația ch de la Meurthe s'au instalat de complimentare. Tundația Statelor-Unite a pus la dispoziția soldaților hoslavoaci care își fac instrucția militară în Franța.

Italia și Vaticanul

PARIS, 31 (Est-Radio). — Se vorbește că Vaticanul va trimite un mesaj de laiază dela Vatican: mesajul pontifical pe 1940 menționat în rubrica „Misiuni di ploale Sfântului Scaun”, Polonând cu celelalte țări, îndată deținător al acestui post seniorul Filip Cortesi, nunțiu papal la Varșovia, din 1936. Deciziile politice ale Vaticanului arată, că, împotriva anunțurilor publice în străinătate, guvernul polonez nu afectează întru nimic caracterul juridic al nunțiului de din Polonia.

Se știe că Monseniorul de Angers a fost trimis la Angers în vederea de însărcinat de afaceri.

Cinematografe

Timișoara

CAPITOL:

Comoara din Insula Pirașilor

CORSO:

*Kentucky, orașul pasiunilor
cu Loretta Joung*

SCALA:

*„Delir“ cu Robert Taylor
și Hedy Lamor*

APOLLO:

*Două inimi și un sărut
Carl Brisson și Frances Day*

Arad:

„URANIA“Arad, Telefon: 12-32
Cinematograful de premierăCel mai bun film al minu-
natei perechi artistice

Paula Wessely

și Attila Hörbiger

„Oglinda**vieții“**

Regia: GEZA v. BOLVARI

Ultimul lor film turnat în
Austria.

Repr. 5, 7,15, și 9,15

CORSO Sala încălzită
3, 5, 7,15 și 9,15**Azi**O cap'odoperă a filmului
francezCea mai formidabilă insce-
nare al lui**HARRY BAUR****„Secretele****Mării Roșii“**

Reprez.: 5, 7,15 și 9,15

Tipografia „Naționala“ Timișoara

**Când va fi executat
criminalul Matei
Manta**BUCUREȘTI, 31 (SIR). — Înalta
Curte de Casație a respins recur-
sul făcut de criminalul Matei G.
Manta, condamnat la moarte prin
impuşcare, de secția a 2-a a Curții
Criminale București.Matei G. Manta, în vârstă de
31 ani, muncitor, originar din co-
muna Sărat, jud. Buzău, după ce
fusesse condamnat pentru fapte pe-
nale, la închisoarea Doftana și
Mărgineni, cunoscuse pe deținutul
Enache Gancev și, după eliberare,
s'au întovărășit și au săvârșit o
serie de furturi.În noaptea de 16—17 Mai, 1939,
s'au introdus în conacul moșiei
Macani, comuna Gura Tegăi, jud.Buzău. Au fost văzuți, însă,
de soția inginerului Kettner, care
a dat alarmă și a trezit pe so-
țul ei.S'a inclinat o luptă pe viață și
pe moarte între victimă și spăr-
gătorii, în cursul căreia Matei Man-
ta a omorât cu cuțitul pe ingine-
rul Kettner.Matei G. Manta urmează a fi
adus în Capitală.Joi se va cunoaște rezultatul
cererii sale de grațiere, introdusă
de condamnat.Dacă rezultatul va fi negativ,
Matei Manta va fi executat Joi
seara, prin impuşcare, conform
sentinței.**Cafe-Restaurant „SAVOY“**TIMIȘOARA *Bulevardul I. G. Duca No. 7*Local elegant, curat și estin, ser-
vește zilnic micul dejun: CAFEA
CŪ LAPTE, FRISCA ȘI UNT 12
Lei. Menu-uri pentru funcționari
trei feluri 25 lei Bucătărie fran-
ceză și românească.VINURI: de Târnave, de Silași,
de Aiud și Drăgășani. — Mân-
căruri dietice pentru diabetici etc.
Mese de Bridgi, Rummy, Table**Inzestrarea armatei =
pacea noastră****Subscrieți la bonurile pentru inzestrarea armatei cari oferă
următoarele avantagii:**O dobândă de 4 jum. la sută pe an, plătită netto de orice taxe și impoz
Un talon fracționat care permite subscriitorilor să primească oricând, la cer
înainte de scadența bonurilor, o parte din suma subscrisă.Dobânda Bonurilor pentru Inzestrarea Armatei se va plăti semestrial la 1
cembrie și 1 Iunie ale fiecărui an, începând să curgă dela încep
semestrului înlăuntru al căruia s'a făcut subscrierea.Cei cari vor face subscrierea până la 1 Martie 1940 vor beneficia de plata
bânzii anticipate pe primul semestru și de o bonificație, — astfe
prin depunerea sumei de 970 lei să obțină un titlu de 1000 lei.Toate operațiunile de subscriere la Bonurile pentru Inzestrarea Armatei
scutite de orice fel de impozite sau taxe către Stat, Ținut sau Cor**Subscrierile se pot face la:**Banca Națională a României, la centrală și la sedii;
Administrațiile financiare; — Institutul Național al Cooperăției;Cassa Națională de eco-
nomii și Cecuri poștale;
Cassa de Depuneri și
Consemnațiuni precum și
la Băncile autorizate să
primească subscrieri*Subscrierea la Bonurile
pentru Inzestrarea Armatei
este o dovadă de patrio-
tism luminat și un act de
solidaritate națională*Pacea noastră cere în-
armarea noastră.Nu cerem înarmarea și
apărarea Țării, cu scopuri
agresive.Cerem însă și trebuie să
realizăm apărarea națio-
nală, pentru că numai ea
ne dă respectul tuturor,
liniștea în afară și liniștea
înăuntru.**„Gazeta Căr**A apărut „Gazeta Căr
A. IX., Nr. 7 10, pe lan
c., cu colaborarea Dlor N
 („Les amis de la France
monde“ și versuri), I. A. I
bescu (nuvelă „Amintiri V
D. Munteanu-Râmnic (Un
de Istorie Universală“ și „L
tie Micul Clain“), Paul Pa
(Discursuri Parlamentare
Iorga), Al. Bilciurescu (Po
Al. Stamatiad), Prof. Șt.
lea (T. Cipariu și studenții
Viena), I. C. Delabaia, P
men Constantinescu cu Ce
tea (versuri), Prof. A. G
(Din literatura Finlandei
I. Palade (Din literatura
viei), C. I. Angelescu (B
Liceului Românesc), dese
A. Bordenache — precu
recenziilor, scrisori vechi
(Dora D'Istria și Dr. Aure
reșlanu), carnet bibliograf
liotecă, cataloage de cărți
epigramatice, vitrine, not
primite, reviste și ziare.
rector: D. Munteanu-Râm
și adm. Ploiești — Str.
Nr. 1. Abonamentul anual**America construie
spitale noi**WASHINGTON, 31 (Ra)
Președintele Roosevelt a
un mesaj Congresului, p
cere să se voteze credite
milioane dolari pentru co
a 50 spitale în statele sa
în care e necesar și care
ră mijloace financiare per
lizarea lor.Țara are nevoi
lul fiecăruia. Il dă
liniștea noastră,
lor noastre, a Țării
Trebuie să folosim
pe care il avem
noastră, să facem
ceeace fac celea
să se înarmeze,
repede și mai 1
toate celelalte țări

Franța și Anglia hotărâte să ducă lupta până la victoria finală

Hotărârile consfătuirii grupului parlamentar franco-britanic

LONDRA, 31 (Rador). — Deputații francezi din grupul interparlamentar franco-britanic, împreună cu colegii lor din Anglia, au vizitat, Marți, trupele diviziei anadiene, aflate în regiunea Aldershot. După amiază au vizitat câmpul aviației dela

Aiham, nu departe de Aldershot.

S'a decis — în ședința care a avut loc în Camera Comunelor — înființarea a trei subcomisiuni, cu misiunea de a examina chestiunile: apărarea națională, problema financiară-comercială

și relațiile în legătură cu propagandă, etc. În cursul discuțiilor a domnit o deplină identitate de vederi.

Parlamentarii celor două țări s'au arătat hotărâți ca cele două țări ale lor să ducă lupta până la victoria finală.

După terminarea ședinței, membrii comitetului au fost primiți de d. Chamberlain, și, apoi, au luat parte la dineul dat în onoarea lor în Camera Comunelor.

În timpul când Victor Alboteanu era mare și tare la direcția propagandei

Nouă audieri în afacerea Alboteanu

BUCUREȘTI, 31 (SIR). — La cabinetul de instrucție-Ilfov, conștinuă cercetările în afacerea Alboteanu et comp.

Radi D. președinte Al. Ionescu a auzit pe d. Virgil Kerciu, directorul „Ordinului”, care, după cum este știut, a reclamat parchetului, ca fiind samavolnic cum a fost trasat ziarul său în timpul când Victor Alboteanu era mare și tare la direcția propagandei din subsecretariatul presei.

Au mai fost audiați câțiva funcționari dela ministerul propagandei și reprezentanții Institutelor grafice din Capitală, pentru a se verifica dacă, într'adevăr, au primit lucrări tipografice dela fostul subsecretariat al presei.

Instrucția e în continuare. Nu este exclus să fie extinsă și asupra altor persoane dovedite a fi lucrat mână în mână cu Alboteanu și complicii săi.

Cum a evadat spărgătorul Florescu din duba închisorii Văcărești

BUCUREȘTI, 31 (SIR). — Din rimele cercetării s'a dovedit că vadarea vestigiilor spărgătorilor: Florica Florescu, zis schiorul, Mircea Gheorghe Cojoneț și Nica Niculae, a fost posibilă numai din cauza imprudenței gardianului închisorii Văcărești, care, în loc să stea atară din dubă și anume în patele acesteia, el, probabil spre nu-i fi frig, a intrat în dubă. Văzându-l înăuntru, bandiților

le-a venit ideea evadării.

Astfel, ei imobilizând pe gardian și amenințându-l pe al patrulea spărgător, aflat în dubă cu ei, faimosul as al gurilor de lup, Broitmann, au evadat. Se poate ca să fi fost și complicități la mijloc. Acestea urmează a fi descoperite.

Poliția se află pe urmele bandiților.

Contrabandist de hașis arestat la Constanța

Dela un accident de automobil... la o descoperire interesantă

CONSTANȚA, 31 (SIR). — Mășina 485 condusă de șoferul Oana Anton, care era beat, a trecut în plină viteză pe b-dul Regina Maria, din Constanța și a tamponat o trăsură, sfărâmând-o complet. Numai birjarul și caii dela birjară au scăpat. Șoferul, un năvălit contraban-

dist, fiind arestat și făcându-se percheziție la domiciliul concubinelui: Olga Costanda, din str. Cantacuzino 3, au fost găsite șase pachete cu hașis.

Ancheta a dovedit că aceste pachete au fost scoase prin contrabandă din port.

Cornul VÂNĂTORULUI BAR ARAD

Program pe luna Ianuarie 1940

Dșoara IRINA în dans național
Dșoara IUȚI english-vals și blues
Dșoara ANNY ROSE dans comic
Dșoara ROZALIA — Illusion
Dșoara ANDONIA, dans sclav
Duo ANDONIA—GEORGE, excentric step american

VOCAL BAND

Petrică și Gică

Ați subscris bonuri

pentru înzestrarea

Armatei ?

Preschimbarea buletinelor de înscriere la biroul populației din Timișoara

Chestura Poliției, Biroul Populației Timișoara aduce la cunoștință proprietarilor de case, chiriașilor principali precum și tuturor cetățenilor Municipiului, că în conformitate cu art. 2 din legea Cărții de Imobil, în caz de subînchiriere și în genere ori cine dă cu chirie camere mobilate sau paturi cât și acei cari găzduesc fără plată sub orice formă persoane străine de localitate sau chiar din localitate, sunt obligați să-i anunțe la biroul populației în termen de 24 ore. Anunțările se fac cu fișele respective cari vor fi scrise în mod corect și cu datele exacte, semnate de proprietar sau chiriașul principal.

La depunerea fișelor proprietarii sau chiriașii vor prezenta totdeauna cărțile de imobil precum și actele de identitate ale persoanelor respective.

Pentru cetățenii locali cari își schimbă domiciliul dintr'o stradă în alta se va prezenta necondiționat buletinele de înscriere, în care se va trece imediat noua adresă.

În conformitate cu dispozițiunile Legii bir. de populație toți cetățenii indiferent de sex, și dela vârsta de 15 ani impliniți sunt obligați a poseda buletinele de înscriere. Pentru acei cari nu posedă aceste buletine până în prezent, li se acordă încă un termen de una lună spre a le procura. Pentru obținerea buletinelor se cere ca pentru minori să prezinte extrasul de naștere, buletinul de înscriere al unuia din părinți, din care să rezulte că domiciliază pe teritoriul orașului și

după cât e posibil certificatul de naționalitate.

Pentru persoanele cari au posedat buletine, însă li s-au furat sau pierdut, vor prezenta cerere însoțită de Monitorul Ținutului, din care să rezulte că a cerut nulitatea lor în mâinile oricărui s-ar găsi. Pe lângă cerere și Monitor, petiționarul va prezenta și alte acte de identitate, de stare civilă, cetățenie, pentru bărbați militare etc.

Având în vedere că buletinele de înscriere sunt singurele acte de identitate valabile respectate de toate autoritățile civile și militare și ele având valabilitatea de trei ani, numai dacă posedă vizele anuale. Fără aceste vize buletinele sunt considerate nule și fără valoare și prin urmare ele se confiscă, iar purtătorul lor este considerat contravenient și trimis în judecată.

În consecință buletinele eliberate înainte de anul 1937 sunt expirate, fără valoare și prin urmare posesorii lor sunt indemnati de ale preschimba tot în termen de una lună iar pentru acele buletine eliberate după data de mai sus, urmează să poarte vizele anuale.

Tot cu aceasta ocaziune se aduce la cunoștință cetățenilor că viza anuală pe anul 1939 se va face la biroul populației începând cu ziua de 1 Februarie și va dura până la data de 1 Iunie 1940.

Pentru toate abaterile dela dispozițiunile Legilor de mai sus se vor aplica sancțiuni severe și pentru a se evita aceste sancțiuni cetățenii sunt rugați a respecta întocmai dispozițiunile de mai sus.

Croitoria și ceaprazăria artistică militară

ION JULAN

Str. OITUZ No. 5, TIMISOARA.

Execută cele mai bune și eftine costume militare pentru ofițeri și subofițeri de rezervă

Știri din lumea largă

ANKARA, 31 (Rador). — Agenția telegrafică turcă desminte știrea că generalul Weygand ar fi plecat la Erzerum.

Generalul Weygand — se anunță — s'a înapoiat în Siria.

WASHINGTON, 31 (Rador). — Guvernul canadian angajează din Statele-Unite numeroși piloți instructori, pentru a forma o adevărată armată de piloți canadieni, cari vor pleca în Anglia.

BERNA, 31 (Rador). — Comitetul pentru ajutorarea Finlandei a comunicat ziarelor, că, până acum, s'au strâns peste un milion de franci elvețieni, grație colectei făcute în Elveția în favoarea Finlandei.

PARIS, 31 (Rador). — D. Richard Franasovici, ambasadorul României la Paris, a avut, luni, o lungă întrevedere cu d. Daladier, președintele Consiliului.

PARIS, 31 (Est-Radio). — În cursul unei întruniri ținută la Bordeaux și la care au participat delegații a peste 20 de asociații ale vechilor luptători, din departamentul Gironde, dl Rivollet, fost ministru al Pensilor, a preconizat regruparea forțelor reprezentate de foștii luptători în mijlocul Legiunii franceze.

PARIS, 31 (Rador). — Blocada marelui franceze dela 21—28 Ianuarie: 12 vase oprite și 21.000 tone mărfuri interceptate.

Dela începutul războiului: 266 vase oprite și 502.000 tone mărfuri interceptate.

Statele Unite și Japonia

NEW-YORK, 31 (Est-Radio). — Senatorul Pittman, președinte al Comisiunii de externe a Senatului american, a afirmat că o schimbare a politicii japoneze în China era neapărat necesară pentru salvagardarea intereselor americane.

Comentând faptul că tratatul de comerț cu Japonia a expirat, senatorul Pittman a subliniat că opinia americană e favorabilă introducerii embargo-ului asupra armelor, precum și asupra materialelor prime servind la război.

Canada nu va mai vinde grâu Sovietelor

LONDRA, 31 (Est-Radio). Guvernul canadian a anunțat că va stabili cât de curând, într-o formă oarecare, controlul exportului de grâu.

Faptul că Rusia a achiziționat 15.000 de tone de grâu canadian, a fost viu criticat în cercurile politice și se crede că aceasta ar fi cauza pentru care guvernul a luat măsuri de control.

ATENA, 31 (Rador) — Toate ziarele consacra lungi articole întru-niri Conferinței Balcanice dela Belgrad.

„Kathimerini” scrie, între altele, că, „Conferința Înțelegerii Balcanice dovedește că cele pentru state ale Înțelegerii, unite în timp de pace, prezintă în timp de război o uniformitate de gândire și o identitate de directive diplomatice, care le permite să facă față, în mod solidar, vijeliei actuale. Această vijelie nu amenință, pentru moment, frontierele balcanice. Cele patru state, adoptând lozincă: Balcanii al balcanicilor, n'au niciun interes deosecit să se

Pacea și unitatea țărilor balcanice

Comentariile presei grecești cu prilejul Conferinței Balcanice dela Belgrad

amestece în conflict, atât timp cât interesele nu sunt amenințate.

Idealul păcii este împărtășit și de Bulgaria.

Sesiunea dela Belgrad se intrunește sub auspiciile cele mai bune. Statele Înțelegerii Balcanice sunt dornice să rămână departe de conflict. Raporturile lor cu toți beligeranții sunt din cele mai normale și fără să rămână indiferente față de războiul care răstoarnă omenirea. Ele cred că au dreptul să continue activitatea lor pașnică și fecundă, dar care necesită încă lungi și grele sforțări pentru a asigura ridicarea materială a popoarelor lor.

„Messenger D'Atenes” scrie că pacea și menținerea ordinii lor actuale în Balcani formează votul politicii actuale a Guvernului. Statele balcanice nu vor să-și desvolte activitatea lor politică, susținute de toate forțele și bazate pe lealitate.

„Proia” scrie că Grecia și țările balcanice sunt țările să mențină pacea în sulă și strânsa colaborare a țărilor balcanice în vederea peritășii lor comune.

Deasemenea „Eleftheron” accentuează că trebuie să se evite orice ar putea tulbura în regiunea balcanică.

„Vom lupta până când vom restaura libertatea”

Importantul discurs al dlui Chamberlain

LONDRA, 31 (Rador). — D. Chamberlain a luat, Miercuri, cuvântul la dejunul ce i-a fost oferit de comitetul intereselor publice ale apărării naționale.

Primul ministru a spus între altele:

„Mai bine de un milion și un sfert de oameni avem sub arme. Această forță ne permite să lucrăm în liniște pentru sporirea forțelor combatante și echiparea lor. Am și trimis în Franța numeroase mil de vehicule motorizate, aproape de un milion de tone muniții de provizorii”.

D. Chamberlain a trecut, apoi, la problema marinei, care este astăzi, cum a fost întotdeauna, în cursul istoriei, prima linie de apărare a Angliei.

Flota britanică patrulează neîntrerupt cu succes.

Forța flotei britanice este atât de mare încât ea poate nu numai să protejeze convoaiele cu un succes care îndeamnă tot mai mult pe neutri să profite de ele, ci să exercite, nestânjenită de forțele germane, arma sa puternică.

Primul ministru a făcut apoi o înșirare a sforțării de război a Marelui Britanii. Noi nu punem în discuție o singură clipă dreptul neutrilor de a hotări, dacă vor lua parte la conflict, sau vor rămâne în afara lui, nici felul cum exercită neutralitatea pe care au hotărât-o.

Nu râvnim la nicio palmă de pământ a altora. Țelurile Aliților au fost definite în repetate rânduri. Un lucru devine zilnic tot mai clar, nu prin ceea ce spunem, ci prin acțiunea germanilor înșiși, și anume că noi nu luptăm numai pentru noi, ci și pentru fiecare peste care apasă teama

ca într-o zi să se găsească în situația în care s'au aflat succesiv Cehoslovacia, Polonia și astăzi Finlanda. Nu impunem neutrilor, fie ei mari sau mici, atitudinea pe care trebuie să o adopte.

Le cerem însă să ia în considerare, că, deși în exercițiul drepturilor noastre indiscutabile de beligeranți, am putea fi siliți să luăm măsuri, care să le pricinulască o jenă sau pagubă. Însă, în niciun caz nu am scufundat vreodată un singur vapor neutru și nu am sacrificat o singură viață a vreunui neutru.

Unul din țelurile noastre mai de seamă este restaurarea comerțului internațional, care mai potrivit pentru a ridica starea și puterea de cumpărare a țărilor. Aceasta este politica care ne propunem a o aplica va suna ceasul de a trece starea de război la starea de pace.

Noi nu vom înceta lupta până când vom fi realizat țelurile noastre. Nu vom lupta până când libertatea va fi restaurată și nu tunci va veni ziua în care și inamicii se vor putea reînfrunța același masă spre a construi o lume mai sigură și mai fericită.

Două puternice atacuri germane respinse de franceze

Sub focul mitralierilor și tunurilor franceze, trupele de asalt germane, împătinate și obosite, au bătut în retragere

PARIS, 31 (Rador). — Agenția „Havas”, în comentariul său zilnic, arată că pe ziua de ieri trupele de șoc germane au făcut operațiuni mai importante decât cele obișnuite. Ele au efectuat două atacuri rapide în sectorul situat la vest de Sarre, unde posturile de supraveghere sunt situate cu mult în fața pozițiilor principale.

Dela 15 Decembrie, infanteria de asalt germană nu mai încercase nicio lovitură în această regiune.

Prima lovitură de Marți a fost dată pe la ora 10, fiind urmată cam pe la amiază de un al doilea

atac. Amândouă atacurile au fost respinse de un viu foc de artilerie îndreptat asupra pozițiilor germane, cum și de un tir de mitraliere preventiv contra amplasamentelor presupuse ale bateriilor de artilerie automate și de artilerie grea.

Aceste focuri au provocat pierderi imediate din partea trupelor germane și n'au putut decât mitralierele și tunurile franceze de a lua sub focul lor pe de asalt germane, care, prăștiate și obosite, au bătut în retragere.